

BUKU NA MOSE NAGA A KAYO NA LUŋU A SULUWE INA

Kulia na gbiyani ka kine

1 I suluki yu ŋun agbeza 'dikona ku kana,²ti kana gbo kana, 'ba le'de ŋo, ti mudena gbo i ko'buluwe kini, ti Yuka na ŋun ina na muzu pio kine.

3 ŋun druga kulia adi, "Ti parara gbo'dini." Druga parara na gbo. ⁴ŋun amedra adi pararana a na'bu, 'bo ŋun atokodya pararana ku mudena. ⁵ŋun agbizo pararana a Tupara, 'bo mudena a Tukaze. Kuwade i luja lo gelelo katani tokotriana ayejundra ku tumaluna itro.

6 ŋun druga kulia adi, "Ti gome gbo'dini i dridrini na pio kine, ma tokodya dridrini na pio kine." ⁷'Bo ŋun agbeza gomelo druga tokodya pio naga kani kine ku naga ki yu kine. 'Bo agbo'da de. ⁸ŋun druga gbizo gome lu de a 'Diko. Kuwade i luja lo murelo katani tokotriana ayejundra, ku tumaluna itro.

9 ŋun druga kulia adi, "Ti pio naga

kani kine tunani i piri nagele ma ka nationa pupuru." 'Bo agbo'da de. ¹⁰ŋun druga gbizo ka nationa a Kuzo, 'bo druga lepe gbizo pio na tundra 'beri kine a Suburio. 'Bo ŋun amedra adi a na'bu. ¹¹ŋun druga kulia adi, "Ti kuzo kine trorani, 'detilo kine ti trorani nyomo, kade kilo ti trorani ludei laga ku nyomo kase kilo ka'de ka'de ku busi nasena i kani." 'Bo agbo'da de. ¹²Kuzo kine atrorra, 'detilo atrorra nyomo ka'de ka'de ku busi nasena, 'bo kade kilo atrorra ludei laga ku nyomo kase kilo ku busi nasena. ŋun amedra adi a na'bu. ¹³Kuwade i luja lo musalalo katani tokotriana ayejundra, ku tumaluna itro. ¹⁴ŋun druga kulia adi, "Ti pararazi gbo'dini i gome lo 'diko loki yu ma tokodya tuparana ku tukazena, ma kc gbo'dini a kpiyesi, a bajesi, a lujazi ku kijazi, ¹⁵ti ko gbo'dini a pararazi i gome lo 'diko loki yu ma tikindra kana parara." 'Bo agbo'da de. ¹⁶ŋun druga gbeza pararazi drudrumala mure, ad

ma parara drumana 'deba tuparana, ma parara naga natrina 'deba tukazena. 'Bo lepe agbeza kasiri kilo itro.¹⁷ IJun druga 'delakindra ko i gome lo 'diko loki yu, ma ko tikindra kana parara,¹⁸ ma ko 'deba tuparana ku tukazena, 'bo ma kodya pararana ku mudena. 'Bo IJun amedra adi a na'bu.¹⁹ I luja lo ijmanilo katani tokotriana ayejundra, ku tumaluna itro.

20 IJun druga kulia adi, "Ti pio kine zoren i ku kapazi laga zoru kata yu kilo, 'bo ti kpenya kine niyiyutuni i ka kini i gome lo 'diko loki yu."²¹ Kuwade IJun agbeza kapa laga a drudrumala laga i suburi kata yu kilo, ku kapazi laga lo woworotu woworotu, laga lo zore i pio kata yu kilo ku busi nasena, ku kapazi giri laga ku kopuko kilo ku busi nasena.

'Bo IJun amedra adi a na'bu.²² IJun druga tikindra ko kojo na'bu druga kulia adi, "Yilanita yila, 'yaleta 'ya 'beri, tozoreneta pio ti suburio kine, ti kpenya kine 'yale 'ya 'beri i kani."²³ I luja lo mukanalo katani tokotriana ayejundra, ku tumaluna itro.

24 IJun druga kulia adi, "Ti kana gbo'dini ku kapazi laga zoru katani ku busi nasena, su, ku kapa laga lo woro ku gedyo kilo, ku kapa ti droru kilo ku busi nasena."²⁴ 'Bo agbo'da de.²⁵ IJun druga gbeza kapa ti droru kilo ku busi nasena, ku su kine ku busi nasena, ku kapazi giri lo woro ku gedyo i kani kilo ku busi nasena. 'Bo IJun amedra adi a na'bu.

26 IJun druga kulia adi, "Kita gbeza lonjutu ku gbeti kaya kine, ma puru beti yi, ma ku gbo'da a matakai ti somo laga i suburi kata yu kilo, ku ti kpenya ti 'diko kine ku ti su kine, ku ti kapa laga i kani kilo giri ku ti kapazi giri lo woro ku gedyo i kani kilo."²⁷ Kuwade IJun agbeza lonjutu ku gbeti kanye lepe kine, lepe agbeza ko ku gbeti kanye naga a ti IJun kine. 'Bo lepe agbeza koja lalale ku nonoka.²⁸ IJun druga tikindra ko kojo na'bu druga kulia adi, "Yilanita yila, 'yaleta 'ya 'beri, tozoretu kana, 'bo gbo'dita a matakai katani. Gbo'dita a matakai ti somo laga i suburi kata yu kilo, ku ti kpenya ti 'diko kine, ku ti kapazi laga zoru lo woworotu i kani kilo giri."²⁹ IJun druga kulia adi, "Meteta, na atikindra ta 'detilo giri na trora nyomo i kani kine. Kilo de igbo'da a nyosuto kasu.³⁰ 'Bo na atikindra kapa

ti droru kilo giri, ku kapa giri lo woro ku gedyo i kani kilo, ku kapazi giri laga zoru kilo 'detilo naruwo kine giri a nyosuto nasiko."³¹ 'Bo agbo'da de.³¹ 'Bo IJun amedra kapa giri laga ma nye gbezini kilo adi a lo'bu koru. I luja lo bukiyelo katani tokotriana ayejundra, ku tumaluna itro.

2 1 Gbode 'dikona ku kana ku mngoyo nasikona alejaki.³² I luja lo buriolo IJun alejakindra kita na konu lepena. Lepe druga yuyuka i luja lo buriolo i bo na kitazi giri na konu nye kine.³³ Kuwade IJun a'boriza luja lo buriolo, atemino lepe adi ti gbo'dini a lokiei, igbonaga i luja janilo IJun ayuka i bo na kitazi kanye giri na konu nye i gbeza na kana kine ina.³⁴ Kulia ti gbiya na 'dikona ku kana kine kazu agbo'da de.

Melesi naga Edene

I luja laga ma MATA IJun gbezi kana ku 'dikona lu,³⁵ ti inga 'detilo 'bayi i kani, ti inga droru aku yodu i kani, igbonaga MATA IJun aku tikindra kudulo i ziye i kuzo kini ina, 'bo yutu lo kuduy kuzo kine 'bayi.³⁶ 'Bo lurulu bita niyoro kani, i ruruzu na kuzo kine giri.³⁷ I bo janina MATA IJun agbeza yutulo ku putru naga i kuzoni kine, druga burakindra yuka na runa ku lepe i kumeni, druga yutulo yejundra zoru.³⁸ MATA IJun druga kukundra melesi Edene kata yu i go lo lupundri kolona lu. Lepe druga 'delakindra yutu lo gbe nyelio kata yu.³⁹ MATA IJun druga tikindra kade giri laga a lo'bu lo'bu ku yutulu i konyeni kilo, ku laga konye kilo a lo nyenyei kilo itro i 'dudyoi i ka janina kata yu, ku kedini lo rulo i melesi kide yu ku kedini lo denani kulia na'bu ku narolo itro.

10 Karelo woku Edene yu i ruruzu na melesi janina. Yu de druga lepe kokoru mugu a karia ijmanu.⁴⁰ Kari ti laga a kayolo kine se naga Pisona lo lonjadru ka na Havilana girilo i piri naga ku drumona.⁴¹ Drumo ti nu ka de kine a na'bu, 'bo si'b i na luju a bedolana ku noropo natritriki na luju a onukisi kine kunu yu de.⁴² Kari ti kare laga a togi murelo kine se naga Gihona lo lonjadru ka na Etiopiana girilo.⁴³ Kari ti kare laga a togi musalalo kine se naga Tigiris lo woke i go lo Asuria lo lupundri kolona lu. Kare laga a togi ijmanilo a

Ufirate.

¹⁵ MATA Ọjun druga zonga ọtululo i 'delakindra na lepe i melesi naga E'dene kata yu adi ti kure lepe i tizu na lepe. ¹⁶MATA Ọjun druga takindra ọtululo ku-kuzu adi, "Do roromoki nyosu konye ti kade giri laga i melesi katani kilo 'ba kulia, ¹⁷'bo ku nyonyo konye ti kedini lo denani kulia na'bu sekuru naro kinelo, igbonaga i luja laga mo do ku nyosuni lu, do itutuwa."

¹⁸ I bo ọjanina MATA Ọjun druga kulia adi, "Ani gbo'da a na'bu ku ọtululo saka ka'delo. Na ikukunakindra lepe kalokoni na romoki lepe." ¹⁹Kuwade MATA Ọjun druga gbeza kapa ti droru kilo giri ku kpenya ti 'diko kine giri ku kuzo druga zondra ko ku ọtulonori adi ọjona lepe igbizo ko adidinyo. Kuwade kari naga ma ọtululo gbizi kapazi giri gele gele kine, se na 'duteki a kari kasiko. ²⁰Ọtululo druga gbizo su kine giri, ku kpenya ti 'diko kine giri, ku kapa gele gele ti droru kilo, 'bo laga ọtululo, kalokoni na romoki lepena inga aku rie. ²¹Kuwade MATA Ọjun druga tikindra ọtululo i totoozi liyu liyu. Ku lepe i totoni Ọjun druga 'dutundro lamatio lo lepelo druga 'di'di piri ọjanina ku nyalakanai i piri. ²²'Bo MATA Ọjun druga gbeza ọtululo nonoka ku lamatio laga ma nye 'dutundri ku ọtululo i mugungi ilo druga zondra noka ọjanina ku ọtulonori. ²³Ọtululo druga kulia adi,

"Ina de gbo'di kuru a kiyito lo kuyu
kuwe kilo,

a mugu na mugu niona.

Lepe iluju a nonoka,
igbonaga lepe 'dute ku ọtutu lalale
i muguna."

²⁴Ku kine kulia de ọtululo ikolokindro monye lonyelo ku note nanyena, 'bo ko imora sekuru noka nanyena. Ko mure katra ibgo'da a mugu gele. ²⁵Ọtululo sekuru noka nanyena gbo mure katu a pililia, 'bo yukuwe nasiko 'bayi.

'Baka na sobu na ọtululu kilona

3 ¹ Nyenaga munulo a lo totore aro-dru kapa ti droru laga ma MATA Ọjun gbezini kilo giri. Lepe druga piza nokana adi, "Ọjun akulua adi, 'Ku nyonyo konye ti kade giri laga i melesi katani kilo,' ya?" ²Nokana druga teyitokindro munulo adi, "Yi roromoki nyosu konye ti kade giri laga i melesi katani kilo," ³'bo Ọjun atakindra yi adi,

'Ku nyonyota konye ti kedini laga melesi kide yulo, ku 'bo'bota lepe, ka'bi ta ku tatuwa.' " ⁴'Bo munulo druga teyitokindro nokana adi, "Ta 'baka tatuwanu, ⁵igbonaga Ọjun aden'i adi ku ta laga anyosu konye ti kedini ọjanilo kilo, konye kasu kilo ịganayi, 'bo ta igbo'da beti Ọjun, i dendra na kulua na bu ku naro kine." ⁶Kuwade kugbo nokana naga amedra adi konye ti kedini ọjan kilo a nyosu na'bu, 'bo puru a lo'bu lo'bu kanye konyeni, a lo nyára i tiki ndra na ọtululu tobodo, lepe druga 'ewundra i nyosu, druga tikindra lale lonyelo ku'de kilo, druga lale nyosu. ⁷Druga konye kasiko kilo ịganayi mure katu, ko druga dedeni adi se a pililia, Ko druga rukokindro 'beri koropo ti koligi kine mugi 'beri.

⁸ Ko druga yinga pondra na MATA Ọjun ina i woro i melesi katani i lika na kani. Ọtululo sekuru noka nanyena druga 'da'dani 'beri ku MATA Ọjun, i dridriri na kade laga i melesi kata yu kilo. ⁹'Bo MATA Ọjun druga lungu ọtululo, druga piza lepe adi, "Do ilo ya ya?" ¹⁰Ọtululo druga kulia adi, "Na ayinga pondra nonu naga i melesi katanina, na druga kukuze igbonaga na a pililina, druga na 'da'dani mugu." ¹¹Ọjun druga kulia adi, "Ja lo trukokindro do adi do a pilili ya? Do anyosu konye ti kedini laga ma na takindri do adi ku nyonyolo ya?" ¹²Ọtululo druga kulia adi, "Noka naga mo do tikindri na adi ma yi saka sekuru lepena, nye na tikindra na konye ọjan kilo, nyena nyosuni na." ¹³I bo ọjanina MATA Ọjun druga takindra nokana adi, "Jo lo konu do delo a inyo ya?" Nokana druga kulia adi, "Munulo lo zu-kinra na, nyena nyosuni na."

Ọjun ajerakindra ọtululu kilo kulia kine

¹⁴ MATA Ọjun druga takindra munulo adi,

"Igbonaga do akondra dena,
do alomo arodru su kine giri,
arodru kapa ti droru kilo giri.
Do iworotu ku gedyo,

'bo do inyosu putru kine konu
tuzoruni giri.'

¹⁵ Na i'delakindra temereko kasu
dridriri sekuru nokana,
i dridriri na nyomo kolu kilo ku ti
lepe kilo.

- Nyumuti lo lepelo igbudro do i
kuwe,
'bo do ideba lepe i lonju'yu."
- ¹⁶ Lepe druga takindra nokana adi,
"Na itikindra do miye koru konu
ta'duni,
do ita'du nazi kilo ku miye.
'Bo kpe, do igbo'da ku puso na lale
lolulona,
'bo lepelo igbo'da a mata lolu."
- ¹⁷ IJun druga takindra nolutulo adi,
"Igbonaga do ayinga kutu na noka
nonuna,
i nyosu na konye ti kedini
laga ma na takindri do adi ku
nyonyo kilona,
kuzo kine alomo ku kulia konu
kine,
'bo do irumbi nyosuna ku trureka
konu tuzoruni giri.
- ¹⁸ Ko iyodukindro do kakuwa ku
tulala,
'bo do inyosu 'detilo naga i droru
kata yu kine.
- ¹⁹ Do irumbi nyosuna ku nijiresi
yenadra tozo i yitozi nonu bo i
kuzo yu,
igbonaga kazu do gbiya ku sena,
do a putru, 'bo do iyito i putru
yu.
- 20 IJutulo druga gbizo noka nanyena
a Iva igbonaga lepe a note na nolutulo
giri laga zoru kilona. ²¹MATA IJun
druga ripakindra ku Adama seku noka
na lepena jo lo sosoyi lo kukuna ku
lo'bua, sozi ko.

Ku Adama seku Iva arikozi kajo melesi katani

22 I bo janina MATA IJun druga ku
lia adi, "Mete, nolutulo ayejundra beti
le'de lika lo dendra kulia na'bu seku
naro kinelo. Kuwade ka'bi lepe ku ri
rioro keni lonyelo i ewundra na konye
ti kedini lo rulo i nyei, ma yijikini kini
zoru." ²³MATA IJun druga drojodru
lepe kajo i melesi naga Edene katani i
kudyu na kuzo naga ma lepe gbiyani
kine. ²⁴Lepe adronjodru nolutulo kajo yu
druga 'delakindra keruba kilo i go lo
melesi naga Edene lo lupundri kolona
lu ku wale lo moro lo kobi a kima lo
yoyonga mugu mu goto i tizu na kiko
lo utuniki i kedini lo rulo kata yulo.